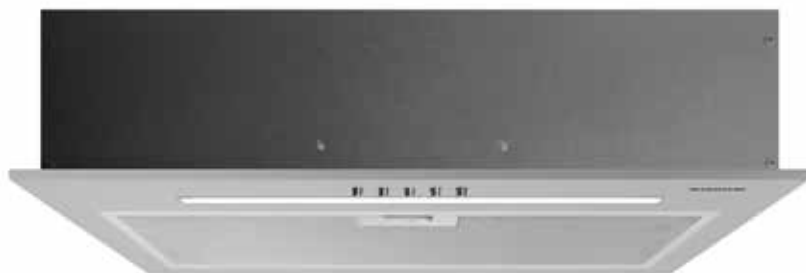


AKI6005RVS


Inbouw afzuigkap



Built-in cooker hood • Einbauhaube • Hotte encastrable




NL • Handleiding	3	-	11
EN • User manual	12	-	20
DE • Benutzerhandbuch	21	-	30
FR • Manuel d'utilisation	31	-	38



1 consignes de sécurité





- **Lire attentivement et entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, et le conserver soigneusement pour consultation future.**
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins décrites dans le mode d'emploi. L'appareil est adapté pour l'aspiration de l'air vers l'extérieur, et pour la re-circulation.
- Connectez l'appareil sur le courant alternatif, sur une prise de courant mise à la terre, avec une tension d'alimentation en fonction des informations figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, émotionnelles ou mentales moindres ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont encadrées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil et comprennent les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou l'entretenir sans surveillance.
-  **Danger de mort, risque d'intoxication en cas d'inhalation des gaz de combustion !**
- Ne jamais utiliser l'appareil avec échappement en même temps qu'une cuisinière qui consomme de l'air dans la pièce, à moins d'une ventilation adéquate. Les appareils de cuisson qui consomment de l'air de l'espace (par exemple des dispositifs qui sont alimentés avec du gaz, du pétrole, du bois ou du charbon, les chauffe-eau,,) extraient l'air de combustion de l'espace pour aspirer et transporter les gaz par le biais d'un canal d'évacuation (par exemple, cheminée) vers l'extérieur. Avec une hotte en fonctionnement, l'air est extrait de la cuisine et dans les espaces à côté, et donc sans apport suffisant d'air, il se produit une pression négative. Les gaz toxiques de la cheminée ou du conduit d'évacuation sont alors ré-aspirés dans la pièce. **Veillez donc à toujours fournir une ventilation adéquate !**
- La pression négative maximale admissible est de 4 Pa.
- Les réglementations locales sur l'évacuation d'air doivent être respectées.

- L'appareil n'est pas censé être actionné par une minuterie externe ou une télécommande séparée.
- Pour des raisons de sécurité électrique, l'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur haute pression ou à vapeur.
- **Avertissement :** Éviter le risque de choc électrique. Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant de remplacer les lampes et de procéder au nettoyage.
- Ne pas utiliser l'appareil si le filtre à graisses n'est pas, ou pas correctement installé.
- Ne pas s'appuyer sur l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil comme une surface d'appui, sauf mention expresse.
- Veiller à une ventilation adéquate si vous utilisez l'appareil avec une cuisinière à gaz.
- Le canal d'évacuation ne doit pas être raccordé à un conduit qui est utilisé pour d'autres appareils.
- Ne jamais faire flamber un plat sous la hotte et penser à nettoyer les filtres à temps. Faire de la friture sous contrôle afin d'éviter que la graisse ne s'enflamme.
- L'appareil doit régulièrement (au moins 1 fois par mois) être nettoyé à la fois l'extérieur et à l'intérieur. Un nettoyage inadéquat ou un remplacement tardif des filtres peuvent provoquer un incendie.
- Les filtres à graisses peuvent être chauds pendant l'utilisation. Par conséquent, attendez après la cuisson, un minimum de 30 minutes pour procéder au nettoyage.
- **Attention!** Une utilisation intensive peut provoquer de la condensation sur l'appareil. La condensation peut être facilement éliminée à l'aide d'un chiffon sec.
- Les graisses et l'huile sont inflammables en cas de surchauffe. Restez près de l'appareil si vous cuisinez.
-  **Risque d'incendie !** Si les exigences en termes de nettoyage ou de remplacement des filtres à graisses et/ou les filtres à charbon ne sont pas suivies, il existe un risque d'incendie.
-  **Risque d'incendie !** Suite à des dépôts de graisses sur le filtre à graisses métallique. Ne jamais travailler avec une flamme nue sous l'appareil (par ex. ne pas flamber). Toujours utiliser l'appareil avec le filtre à graisses métallique. Nettoyer régulièrement le filtre à graisses.

-  **Risque d'incendie !** Suite à une surchauffe des graisses ou d'huile. Toujours assurer une surveillance pendant le chauffage de la graisse et l'huile.
Ne jamais éteindre un feu avec de l'eau ; Toujours utiliser une couverture antifeu, un couvercle ou une assiette.
- L'appareil peut comporter des arêtes vives ; soyez prudent lors du nettoyage.

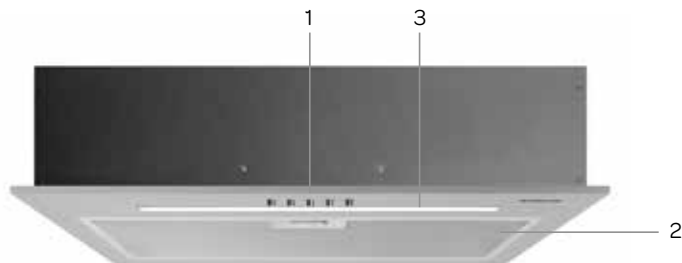
INSTALLATION

-  **Cet appareil ne doit être installé que par un électricien qualifié.**
- Suivez toujours les instructions d'installation à la lettre (chapitre 7).
- Vérifier l'appareil en termes de dommages dus au transport. Ne pas brancher un appareil endommagé.
- Les composants défectueux ne peuvent être remplacés que par des pièces d'origine. Le fabricant ne garantit la conformité aux exigences de sécurité que pour les pièces originales.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche, le cordon ou l'appareil est endommagé, ou si l'appareil ne fonctionne plus correctement ou qu'il est tombé ou a été endommagé de toute autre manière. Consulter en ce cas le revendeur ou notre service technique. Ne remplacer en aucun cas la fiche ou le câble d'alimentation vous-même.
- Toujours utiliser le cordon et la fiche d'origine pour brancher l'appareil.
- La connexion électrique doit être conforme aux réglementations nationales et locales.
- La prise murale et la fiche doivent être toujours accessibles.
- Pour créer une connexion fixe, vous devez vous assurer qu'un interrupteur omnipolaire soit installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm dans la conduite d'alimentation.
- L'appareil ne doit pas être branché au secteur par l'intermédiaire d'une multiprise ou d'une rallonge. Cela ne peut pas garantir un fonctionnement sûr de l'appareil.
-  **Avertissement :** les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Il est dangereux d'effectuer une réparation si le châssis de l'appareil doit être ouvert.
- Débranchez l'appareil avant de commencer les réparations.

- En cas d'arêtes vives, nous vous recommandons d'utiliser des gants de travail lors du montage de l'appareil.
- La distance entre le point le plus bas de l'appareil et une plaque de cuisson à gaz doit être d'au moins 65 cm. En cas d'une cuisinière électrique, d'une plaque vitrocéramique ou à induction, cette distance doit être d'au moins 55 cm.
- Si le manuel de la cuisinière recommande une distance plus importante, alors cette recommandation doit alors être suivie.
-  **Avertissement** : Le fait de ne pas utiliser de vis ou de moyens de fixation pour l'installation comme décrit dans les instructions d'installation peut entraîner un choc électrique.
-  **Si les consignes de sécurité et les avertissements ne sont pas suivis, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages qui en résulteraient.**
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et similaire, par exemple :
 - dans les cuisines du personnel, dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - dans les fermes ;
 - par des clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - dans des chambres d'hôtes et environnements semblables.
- Utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Débrancher toujours la prise si vous nettoyez ou réparez l'appareil.
- Si vous décidez, en raison d'un défaut, de cesser d'utiliser l'appareil, nous vous conseillons, après avoir retiré la fiche de la prise, de couper le cordon.
-  Les déchets électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.
-  Apportez ces appareils pour un traitement sécurisé à la déchetterie municipale de votre commune.

2 description du produit

1. Boutons de commande
2. Filtre à graisse métallique
3. Éclairage (lampe LED 2 x 3.0W)



3 mise en service

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez suivre les instructions suivantes : déballer l'appareil avec précaution et enlever tout le matériel d'emballage. Conserver le matériel d'emballage (sacs plastiques, polystyrène et carton) hors de portée des enfants. Après l'avoir déballé, vérifiez scrupuleusement si l'appareil n'a pas été endommagé (dommages apparents) pendant le transport. Placer l'appareil sur une surface plane et solide.

L'installation et le raccordement électrique doivent être effectués par un technicien qualifié, conformément aux instructions d'installation et aux réglementations environnementales locales.

L'installation de l'appareil est décrite dans le manuel d'installation (chapitre 7).

L'appareil doit être relié à une prise de terre correctement installée. La tension doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. e.

SYSTÈME D'ÉVACUATION

Cette hotte peut être connectée de deux façons : sur un conduit d'évacuation direct vers l'extérieur ou vers le conduit de recirculation. Choisir le mode d'installation et faire installer conformément à la réglementation.



ÉVACUATION VERS L'EXTÉRIEUR - connectez-vous à un conduit d'évacuation. Les vapeurs de cuisson aspirées et filtrées sont évacuées vers l'extérieur.

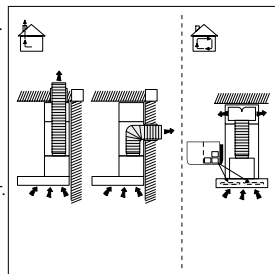


RECIRCULATION - les particules de graisse et les vapeurs de cuisson aspirées sont filtrées. L'air aspiré n'est pas évacué, mais renvoyé dans la cuisine. Une plage libre de l'air aspiré est nécessaire.

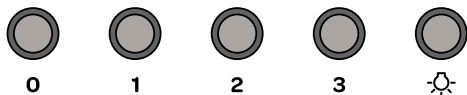
Informations complémentaires :

- Veuillez noter que les maisons neuves peuvent ne pas avoir de drains vers l'extérieur.
- Pour la recirculation, il est nécessaire d'utiliser des filtres de carbone ou un filtre à plasma. Pour plus d'informations sur les différences entre le carbone et filtres plasma sur www.inventum.eu.


Attention ! Le filtre de carbone et le filtre à plasma sont des accessoires et ne sont pas inclus en standard. Vous devez commander ces accessoires séparément.



4 commande de l'appareil



ALLUMER ET ÉTEINDRE LA HOTTE

- Appuyer sur **0** et le moteur s'arrête.
- Appuyer sur **1** et le moteur tourne au niveau le plus bas.
- Appuyer sur **2** et le moteur tourne à vitesse moyenne.
- Appuyer sur **3** et le moteur tourne à la vitesse maximale.
- Appuyer sur  pour allumer la lumière. Appuyer de nouveau sur le même bouton pour éteindre la lumière.

Ouvrir l'écran en verre en le tirant doucement vers vous en par le bas. Allumer la lumière pour avoir suffisamment de lumière sur votre zone de cuisson. Allumer de préférence la hotte sur la position souhaitée, quelques minutes avant de commencer de cuisiner. Laisser la hotte tourner 5 à 10 minutes après avoir terminé de cuisiner pour éliminer toutes les odeurs de nourriture dans la cuisine.

5 nettoyage et entretien

Avant de nettoyer la hotte, l'éteindre, retirer la fiche de la prise ou mettre le commutateur de groupe du compteur sur zéro dans l'armoire.

Nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la hotte de manière régulière. Utiliser de l'eau chaude savonneuse par exemple avec du détergent ou du nettoyant. Ou un nettoyant pour acier inoxydable est si votre modèle en acier inoxydable. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou agressifs qui contiennent de l'alcool. Pour nettoyer les boutons ou les parties autour, utiliser seulement un chiffon humide.

Attention : ne pas nettoyer la hotte de manière régulière peut entraîner un risque d'incendie.

FILTRES À GRAISSES

Un filtre métallique retient les particules de graisse de l'air. Le filtre peut donc, en fonction de l'utilisation, se boucher au fil du temps. Le filtre à graisse métallique n'a pas besoin d'être remplacé, mais doit être nettoyé au moins une fois par mois. Cela peut se faire à la main ou dans un lave-vaisselle à basse température. Veiller à ce que le filtre à graisse soient secs avant de les remettre dans la hotte.

Ne pas utiliser de détergents agressifs.

Ne pas nettoyer le filtre à graisse de manière régulière peut entraîner un risque d'incendie.

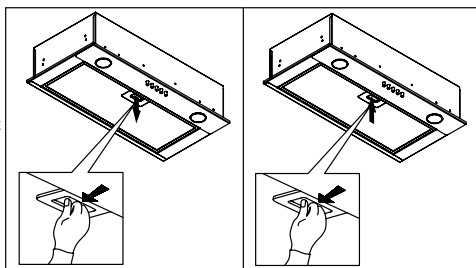
Nettoyer le filtre à graisse dans un lave-vaisselle peut causer une décoloration. Cela n'a aucun effet sur leur fonctionnement.

RETIRER LE FILTRE À GRAISSE

Contrôler tout d'abord si la prise a été débranchée.

Tirer le filtre à graisse vers vous et l'incliner vers l'avant et vers le bas.

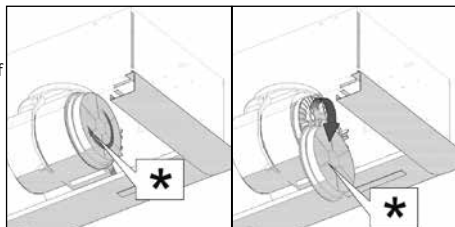
Mettre une main sous le filtre lorsque vous le retirez, pour être sûr que le filtre ne tombe pas sur la plaque de cuisson pendant le retrait.



REPLACER LE FILTRES DE CARBONE

Un filtre de carbone nettoie l'air, les odeurs et les filtres qui son t générés durant le processus de cuisson. Un filtre de carbone actif ne peut pas être nettoyé. Il doit donc être remplacé au moins tous les quatre mois, en fonction de votre utilisation.

- Retirer le filtre à graisses.
- Fixer un filtre de carbone* sur le châssis du moteur.
- Replacer le filtre à graisses.





DIE LAMPE ERSETZEN

Dieses Gerät ist mit ein LED-Lichtleiste ausgestattet. Es ist sehr langlebig. Falls eine LED-Lichtleiste durchgebrannt ist, muss sie von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden. Wenden Sie sich an den Inventum-Kundendienst.

6 pannes

Que faire en cas de problèmes avec votre hotte ? Vérifiez sur la base des solutions suivantes si vous pouvez résoudre le problème vous-même avant de contacter le service technique d'Inventum.

Le moteur a cessé de fonctionner.

- La fiche est-elle correctement enfoncée dans la prise murale ?
- Y a-t-il une panne de courant ?
- Un fusible est-il en panne dans l'armoire ?

La hotte n'aspire à fond / fait du bruit.

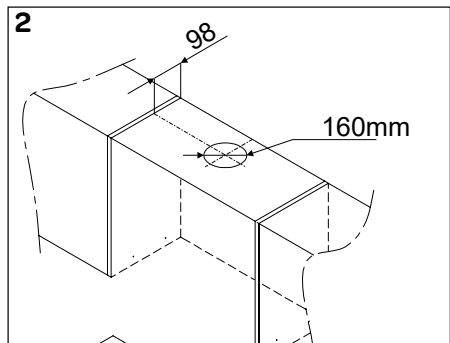
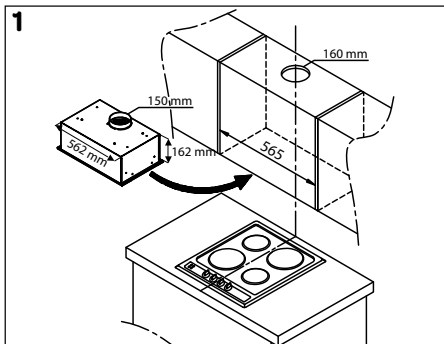
- La dimension du conduit d'évacuation est-elle correcte ?
- Le conduit d'évacuation est-il bloqué ?
- Le conduit d'évacuation doit faire 150 mm. Un petit diamètre peut affecter la puissance d'aspiration du moteur.
- Les filtres à graisses sont-ils propres ?
- Les filtres à charbon sont-ils âgés de plus de six mois, ont-ils été remplacés ? Remplacer les filtres de carbone.
- Y a-t-il assez d'arrivée d'air frais pour remplacer l'air évacué ?

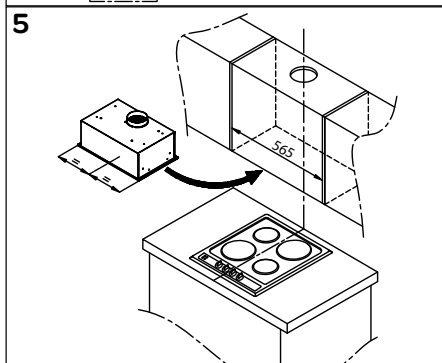
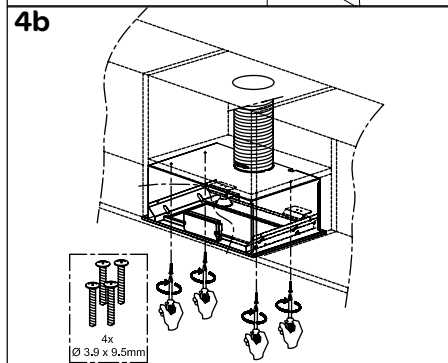
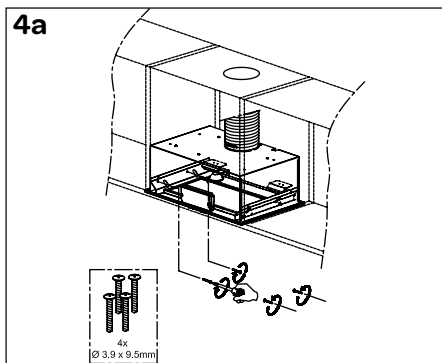
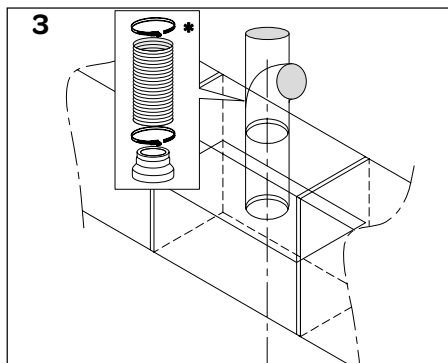
7 instructions d'installation

Avant l'installation, lire attentivement ces instructions d'installation.

Faire le choix de monter la hotte au mur ou sous une armoire de cuisine, et d'utiliser un conduit d'évacuation ou d'opter pour la recirculation. Nous recommandons de faire installer la hotte avec deux personnes. Nous vous recommandons d'utiliser des gants de travail lors du montage de l'appareil.

- La hotte doit être montée juste au-dessus de la zone de cuisson. La distance minimale entre la zone de cuisson et là-dessous de la hotte doit être de :
 - 55 cm pour une plaque de cuisson électrique, à vitrocéramique ou à induction
 - 65 cm pour une plaque de cuisson à gaz
- Si vous connecter la hotte à un conduit d'évacuation existant, aucun autre appareil ne doit alors être connecté à ce conduit (par exemple un chauffe-eau).
- Le fonctionnement de la hotte dépend de la longueur du conduit et du nombre de coudes. Essayer de limiter les deux.
- Le raccordement du conduit d'évacuation de la hotte d'aspiration a un diamètre de 150 mm.





INSTALLATION DE LA HOTTE ASPIRANTE

1 Retirer le filtre à graisse.

Placer la hotte aspirante dans la position souhaitée à une hauteur minimale de 65 cm au-dessus de la partie cuisson et marquer sur le mur / la paroi latérale le dessous de la hotte aspirante. Déterminer où se trouve le centre de la hotte aspirante. Déterminer le centre de la partie cuisson et marquer ce point sur la hauteur de la hotte aspirante. Cela pour pouvoir positionner la hotte au-dessus du centre de la partie cuisson.

2 Déterminer la position du conduit d'évacuation de l'air. Limiter le nombre de courbes et les longueurs inutiles du conduit d'évacuation. La hotte aspirante n'en fonctionnera que mieux.

Scier les trous pour le conduit d'évacuation. L'orifice d'évacuation a un diamètre de 150 mm. Le diamètre du trou pour le conduit d'évacuation doit 10 mm plus grand que le diamètre du conduit (160 mm).

3 Fixer le conduit d'évacuation sur le diamètre extérieur du canal d'évacuation et le laisser pendre librement.

4 Choisir de quelle façon monter la hotte aspirante - 4a ou 4b.

4a La hotte aspirante peut être fixée par les trous sur les côtés du bâti au moyen de vis dans le placard de cuisine.

4b La hotte aspirante peut être fixée par les trous dans la partie supérieure du bâti au moyen de vis dans le placard de cuisine.

Retirer la hotte aspirante et percer les trous. Utiliser à cet effet une mèche de 8 mm. Percer des trous d'une profondeur d'environ 45 mm.

5 Remettre la hotte aspirante dans le placard de la cuisine. Si le canal d'évacuation n'est plus accessible, il convient de le fixer sur la hotte avant la mise en place définitive de la hotte dans le placard de cuisine.

Visser maintenant la hotte avec les vis fournies.

Remettre le filtre à graisse en place.

Retirer la totalité du film de protection avant d'utiliser la hotte aspirante.

RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

Vérifier que la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. Brancher la prise. La hotte est équipée d'un connecteur. Installer la hotte de sorte que le connecteur est toujours accessible. Placer la prise murale de préférence hors de la vue, par exemple, derrière le conduit d'évacuation.

Attention : pour créer une connexion fixe, vous devez vous assurer qu'un interrupteur omnipolaire soit installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm dans la conduite d'alimentation.

Conditions générales de garantie et de service après-vente

5 ans de garantie Inventum !

1. En tant que consommateur, vous bénéficiez d'une garantie Inventum de 5 ans sur tous les produits de la marque Inventum.
2. Pendant cette période, un produit défectueux ou une pièce défectueuse, rendant impossible le fonctionnement normal du produit ou de la pièce, sera toujours gratuitement réparé(e) ou, si la réparation n'est pas possible et/ou n'offre pas de solution, échangé(e) (par un produit identique ou équivalent). L'évaluation des défauts incombe à Inventum.
3. Pour revendiquer la garantie Inventum de 5 ans, vous pouvez retourner au magasin où vous avez acheté le produit dans les 2 mois suivant la découverte du défaut ou de la défectuosité, ou contacter le service après-vente d'Inventum par le biais du formulaire de demande d'intervention sur le site Web www.inventum.eu/service.
4. La période de garantie commence à partir de la date figurant sur le bon d'achat original du produit.
5. Pour avoir droit à la garantie, vous devez toujours envoyer une copie du bon d'achat original avec la demande d'intervention et présenter le bon d'achat original au technicien de service.
6. La garantie Inventum de 5 ans s'applique seulement à un usage ménager normal des produits aux Pays-Bas.

Sont exclus de la garantie

1. La garantie Inventum de 5 ans ne s'applique pas aux cas suivants : usure normale, consommables, utilisation abusive, entretien insuffisant ou incorrect, montage et installation incorrects et/ou incompétents de l'appareil, réparations effectuées par des tiers non autorisés, usage professionnel ou commercial, numéro de série manquant, dommages engendrés par une cause externe. Cette énumération n'est pas exhaustive.
2. Les produits de second choix et les produits qui ont été encastrés dans une salle d'exposition ne sont pas couverts par la garantie Inventum de 5 ans. Tous les dommages visibles tels que les bosses et les rayures et les légères traces d'utilisation sont exclus de toute garantie.

Signalement des pannes des produits Inventum

1. Les pannes ou les défauts des produits Inventum peuvent être signalés par le biais du formulaire d'intervention sur le site Web www.inventum.eu/service ou par l'intermédiaire du vendeur du produit.
2. Une copie du bon d'achat original doit être envoyée avec la demande.
3. Le service après-vente d'Inventum détermine sur la base de la demande et du bon d'achat si le produit sera réparé ou échangé.

Important à savoir

- Les produits envoyés sans demande préalable ne seront pas traités. Après avoir introduit votre demande, vous recevrez un message d'Inventum indiquant si vous avez droit à une garantie et si vous devez envoyer le produit.
- Le remplacement ou la réparation d'un produit défectueux ou d'une pièce défectueuse n'entraîne pas un prolongement du délai de garantie initial.
- Les produits éligibles pour le remplacement ou la réparation doivent être vidés et propres.

Pour une explication détaillée des conditions de garantie et des éléments qui en sont exclus, rendez-vous sur le site Web d'Inventum : www.inventum.eu/algemene-voorwaarden

Les présentes conditions générales de garantie et de service après-vente s'appliquent aux produits de la marque Inventum dont la date d'achat est postérieure au 27 avril 2022 et qui sont utilisés aux Pays-Bas.

Pour les produits Inventum utilisés en dehors des Pays-Bas, mais dans un pays de l'UE, les règles de garantie de ce pays s'appliquent. Inventum n'offre une garantie et un service après-vente par un technicien spécialisé en appareils électroménagers qu'aux Pays-Bas uniquement.

En tant que consommateur, vous avez droit, en vertu de la loi, à un produit fiable. Le produit tombe en panne plus tôt que prévu ? Il est alors question de non-conformité. Dans un tel cas, la loi vous offre, en tant qu'acheteur, un certain nombre de recours pour vous protéger. Cette protection juridique n'est pas affectée par la garantie commerciale ci-dessus accordée par Inventum sur les produits Inventum utilisés aux Pays-Bas.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnhem, Nederland (Pays-Bas)

INVENTUM

AKI6005RVS/02.0924

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden
Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Sous réserve de modification
Modifications and errors reserved

INVENTUM

**Inventum Huishoudelijke
Apparaten B.V.**

Postbus 5023
6802 EA Arnhem

www.inventum.eu

facebook.com/inventum1908
pinterest.com/inventum1908
youtube.com/inventum1908
instagram.com/inventum1908



www.inventum.eu

